

# ”بريطانيا لم تعاملني كإنسان“.. لاجئ سوداني يواجه الترحيل إلى رواندا

كتبه ديان تايلور | 19 مايو, 2022



ترجمة حفصة جودة

استغرق الأمر محمد (25 عاماً) أكثر من 3 سنوات ورحلة طولها أكثر من 5 آلاف ميل ليصل إلى المملكة المتحدة، بعد الفرار من مذبحة في قريته بالسودان.

والآن بعد أسبوع من وصوله عبر القناة الإنجليزية باستخدام قارب كایاك، أصبح محمد من بين أول مجموعة من طالبي اللجوء الذين يواجهون ترحيلًا قسرياً إلى رواندا، حيث القارة التي بدأت منها رحلته.

وصل محمد “إخطار نوايا” من وزارة الداخلية يخبره أن أمامه 14 يوماً ليسجل فيها أسباباً تدعو لعدم ترحيله وفقاً للبرنامج الحكومي الجديد المثير للجدل، ويُعتقد أن محمد أول شخص يتحدث علناً من بين 50 طالب لجوء آخرين في نفس موقفه.

قال محمد: “أردت أن أصل إلى المملكة المتحدة لأنني سمعت أنها مكان آمن، وكنا قد سمعنا أن حكومة المملكة المتحدة تخطط لإرسال الأشخاص الذين يصلون في قوارب صغيرة إلى رواندا، لكننا لم نصدق أن يفعلوا ذلك.”.

أضاف محمد أن احتمالية السفر إلى رواندا بعد الفرار من السودان عبر ليبيا أثارت لديه بعض الذكريات، ويقول: “كنت أعتقد أن المملكة المتحدة بلد جيد به بعض الإنسانية، لكنني مصدوم من أن وزارة الداخلية لا تعاملني كإنسان.”.

يقول محمد: “كان الأمر مروغاً، قُتل الكثير من الناس وأغتصبت الفتيات والنساء وأختطف آخرون، أما الذين نجوا من المذبحة مثله فقد هربوا بأسرع ما يمكنهم”

وقال محمد: “لم أستطع النوم منذ أن وصلت هنا، فإصابةي بالصدمة تزداد سوءاً وتروادي الكثير من الذكريات السيئة عما حدث لي في السودان ولبيبا منذ وصولي، كان الفرار من أفريقيا عسيراً، والآن تريد حكومة المملكة المتحدة أن تعينني إليها.”.

فرز محمد من السوداني في يناير/كانون الثاني 2019 بعد هجوم وحشي من ميليشيات الجنجويد على قريته، يقول: “كان الأمر مروغاً، قُتل الكثير من الناس وأغتصبت الفتيات والنساء وأختطف آخرون، أما الذين نجوا من المذبحة مثله فقد هربوا بأسرع ما يمكنهم”.

سافر محمد من السودان إلى ليبيا وقضى عاماً هناك حيث استغل المهاجرين، وتعذر لبيبا بذلك انتقالياً شهرياً لللاجئين من أماكن مثل السودان وإريتريا، الذين يحاولون الوصول إلى أوروبا عن طريق البحر الأبيض المتوسط، من خلال قوارب صغيرة تأخذهم إلى إيطاليا.

يقول محمد: “خضعت لسيطرة المهاجرين، كانوا يحتجزوننا في أماكن مزدحمة تحت الأرض ويجبوننا على العمل في الزراعة، بعد عام تمكّننا من الهرب، لكن بعض الناس أطلق عليهم الرصاص عندما حاولوا الهرب، منذ ذلك الوقت في ليبيا أصبحت أعني من مشكلات في التنفس، كما أعني من صعوبة في النوم وأصبت بالصدمة”.

عام 2020 عبر محمد البحر الأبيض المتوسط ومراقباً بمالطا وعدة دول أخرى قبل أن يصل شمال فرنسا، وقال إنه أثناء رحلته في أوروبا اضطر كثيراً للنوم في الشوارع، وبعد وصوله إلى مدينة كاليفورنيا في فرنسا، حاول كثيراً مع 10 لاجئين آخرين من السودان عبر القناة الإنجليزية في قارب كالياك الذي يتسع لـ 4 أفراد فقط، لأنهم كانوا فقراء للغاية ولا يملكون الدفع للمهاجرين مقابل زورق أكبر وأكثر قوة.

“الشيء المشترك بين كل اللاجئين أن أمراً مروغاً حقاً أصابهم، والآن يواجهون كذلك صدمة الترحيل عبر العالم، إرسالهم إلى رواندا انتهاك لحقوقهم” - كلير موسيلي

يحكى محمد قائلاً: “حاولنا العبور عدة مرات لكن القارب كان يغرق فنضطر للعودة إلى فرنسا، كانت

الحياة صعبة في كاليه، خاصة في الشتاء عندما يصبح الجو بارداً للغاية عند النوم في الشارع، تمكّن 11 منا في النهاية من عبور القناة عبر قارب كایاك، كانت رحلة شاقة وكنا محظوظين بالنجاة لأن اللوج كان عالياً.

وصلوا إلى مدينة دوفر الساحلية، حيث قال محمد إنهم حُولوا إلى مسؤولين في وزارة الداخلية وأجرروا اختباراً لفيروس كورونا، ثم أرسلوه مع 4 رجال سودانيين آخرين سافروا معه إلى مركز احتجاز، حيث وصلتهم "إخطار نوايا" بنقلهم إلى رواندا.

يقول محمد: "كنت مصدوماً عندما اكتشفت أن الحكومة تريد إرسالي أنا واللاجئين الآخرين إلى رواندا بعد كل السنوات التي استغرقناها للوصول هنا، أشعر بالحزن لأنني وُضعت في مكان يشبه السجن بالملكة المتحدة بعد كل ما مررت به، لا عدل في هذا العالم".

يتحدى اتحاد الخدمات العامة والتجارية (PCS) - الذي يمثل موظفي وزارة الداخلية- سياسة النقل الجديدة في الوزارة، بالإضافة إلى منظمات غير حكومية مثل Detention Care4Calais وFreedom From Torture Action.

تقول كلير موسيلي، المديرة التنفيذية لمنظمة Care4Calais: "الشيء المشترك بين كل اللاجئين أن أمراً مروقاً حقاً أصحابهم، والآن يواجهون كذلك صدمة الترحيل عبر العالم، إرسالهم إلى رواندا انتهاك لحقوقهم ويكلّف دافعي الضرائب الملايين وينتهي القانون الدولي، إننا نحارب ذلك ونحتاج إلى الدعم العام".

قال المتحدث باسم وزارة الداخلية: "إن شراكة الدرجة العالية مع رواندا تعني أن هؤلاء الذين يخوضون رحلات خطيرة وغير ضرورية وغير شرعية إلى المملكة المتحدة، يمكن نقلهم إلى رواندا للنظر في طلبات لجوئهم وإعادة بناء حياتهم هناك، تلقت أول مجموعة من المهاجرين غير الشرعيين إخطار نوايا، ووفقاً لظروفهم سيكون أمامهم 14 يوماً لتقديم الأسباب التي تمنع نقلهم إلى رواندا".

المصدر: ذي غارديان

رابط المقال : <https://www.noonpost.com/44155>